

Benešovské noviny



Duben 1997

Číslo 4

Ročník VII

Cena 4 Kč

Jarní úklid ve městě

V průběhu měsíce dubna bude Městský úřad organizovat, kromě sběru nebezpečných a velkoobjemových odpadů (o tom je podrobnější informace na jiném místě tohoto vydání BN), také celkový úklid komunikací a veřejných ploch v našem městě, které tentokrát, více než v jiných letech, poznamenala mimořádně tuhá zima a s tím související posyp.

V měsíci prosinci a lednu bylo použito celkem 70 tun posypového materiálu. Vzhledem k vysokým mrazům jsme, ač neradi, museli sypat i směsí škváry a soli. To všechno mělo vliv na značné znečištění města. Pracovníci města, kteří provádějí úklid, mají pochopitelně i jiné úkoly v souvislosti s přípravou koupaliště, prořezem stromů na hřbitově atd. Chtěl bych proto požádat všechny občany města, kteří mají zájem na tom, abychom zde žili v čistém a upraveném prostředí, aby nám pomohli svou prací. Víťame každou iniciativu a jsme ochotni poskytnout dopravní prostředky, popřípadě nutný materiál pro úpravy veřejných ploch a zařízení.

Je pochopitelné, že nejsme schopni (zejména z finančních důvodů) napravit vše,

co nás v této oblasti trápí, jsem však přesvědčen o tom, že ochota každého člověka k řešení věcí veřejných je obrovským kapitálem, jehož je třeba využít.

Předem děkuji všem, kteří přijdou s podnětnými nápady a s nabídkou spolupráce. Obracujte se, prosím, na pracovníky MěÚ (p. Kříž nebo tajemník).

Zdeněk přivřel - tajemník MěÚ

ZÁPIS DO MŠ

Dne 8. 4. 1997 se uskuteční od 9 - 15 hodin zápis dětí do mateřské školy. Zápis proběhne v budově MŠ - ul. Cihelní čp. 602, Benešov n. Pl.



OZNÁMENÍ MAJITELŮM PSŮ A KOČEK

Dne 12. 4. 1997 (sobota) od 9.00 - 11.00 hodin se v prostorách svazu chovatelů na Děčínské ulici uskuteční očkování psů a koček.

Ceny očkovaní:

vzteklina (povinné očkovaní) 30 Kč

DHP - proti infekčním chorobám (není povinné) 100 Kč

Očkovací průkazy s sebou!

Očkování bude provádět MVDr. Karel Linzmayer.

Upozornění: Majitelé psů, kteří své psy dosud nepřihlásili, tak budou moci učinit při očkovaní u pracovníce MěÚ.

Případné informace možno získat osobně nebo telefonicky na MěÚ Benešov n. Pl. u p. Čvančarové.



JAK JSME SLAVILI STOVKU



Dne 8. 3. 1997 oslavila paní Františka Pelikánová své sté narozeniny. V pátek 7. 3. se u Pelikánů sešlo velké množství gratulantů s kyticemi a dárky.

S osobním blahopřáním zde bylo samozřejmě přítomno vedení města, také pracovníci Okresního úřadu, kteří předali osobní přání pana ministra Vodičky, novináři fotili a zapisovali. Bylo nás tam hodně a v příjemné atmosféře jsme si povídali jak s jubilantkou, tak s manželem Františkem a Boženou Pelikánovými.

Paní Božena Pelikánová připravila báječné občerstvení - takové koláčky jsme snad ještě nejedli a abychom širili osvětu dál, přinášíme Vám recept - na velikonočním stole bude tato pochoutka jedinečná! S panem Františkem Pelikánem jsme si zase báječně popovídali o životě. Prostě, bylo to příjemné a když vidíte stoletého člověka, se kterým si můžete popovídat i se zasmát, vypadá svět hned růžověji.

KA-ŠA

Recept na slavnostní koláčky paní Boženy Pelikánové najdete uvnitř čísla.

USNESENÍ

z 3. schůze Městské rady Benešov nad Ploučnicí, konané dne 4. 3. 1997

MĚR po projednání schválila:

- prezentaci města Benešov n. Pl. (foto, pohlednici, prospekt, atd.) na oslavách města Heidenau
- záměr pronájmu prostor v mateřské škole MUDr. Váchovi ke zřízení ordinace a rehabilitace
- pronájem zbylé části parcely p.č. 1223/4 manželům Boudovým o výměře 360 m² a 350 m² dle us. č. 282/96. Nájemní smlouva bude uzavřena po jednání se všemi okolními pronájemci (vstup na pozemky)
- komisi pro výběr uchazeče na zpracování zadání stavby rodinných domků na Táb. vrchu ve složení: členové MěR, p. Strnadová, ing. Mádle a p. Přivřel.
- ukončení pronájmu kotelny na tuhá paliva - Děčínská ulice dle článku 3 odst. 3 a 6 nájemní smlouvy z 1. 1. 1997.
- úpravu odměn členům zastupitelstva města a předsedům komisí dle nařízení vlády č. 20/97
- po provedené kontrole prodloužení pronájmu kina p. Brejškovi s podmínkami, uvedenými v zápise z kontroly

MĚR po projednání bere na vědomí:

- zprávu p. Přivřela o způsobu využití plochy p. č. 50/2 (pod zámekem). V případě plánovaného parkoviště nutno dodržet podmínky ochrany životního prostředí a podmínky stavebního úřadu.

- zprávu p. Přivřela o činnosti přestupkové komise - činnost se zlepšila
- dopis obyvatelů domu č. p. 344 v Nádražní ul. o neodpovídajícím chování p. Koláře - odpověď zaslána
- zápis z místního šetření v kotelně na tuhá paliva ze dne 3. 3. 1997

MĚR po projednání neschválila:

- příspěvek pro Sasko - Český hudební festival vzhledem k nedostatku fin. prostředků
- příspěvek pro Dětský domov v Rumburku

MĚR po projednání doporučuje:

MěZ schválit zařazení výstavby DPS do plánu investičních akcí pro rok 1998

MĚR po projednání nedoporučuje:

- MěZ prodej pozemku p. č. 380/1 vzhledem k vhodnosti pozemku pro využití k bytové výstavbě

MĚR po projednání ukládá:

- vedoucí odboru výstavby p. Strnadové zpracovat podklady pro žádost o státní dotaci na výstavbu DPS
- Mgr. Tesarčíkové prověřit ceny pronájmu prostor pro lékaře ve srovnatelných podmínkách jiných měst (obvodů).

TERMÍNY PRO ROZMÍSTĚNÍ VELKOOBJEMOVÝCH KONTEJNERŮ PRO SVOZ OBJEMNÝCH ODPADŮ NA ÚZEMÍ MĚSTA BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ

1) 14. - 18. 4. 1997

- A/ Táborský vrch - parkoviště u rest.
- B/ Hušova ul. - u č. p. 391
- C/ Zámecká ul. - u č. p. 53
- D/ Wolkerova ul. - naproti č. p. 608
- E/ Křížovatka Palackého a Žižkovy ul.
- F/ Smetanova ul. - u č. p. 597

2) 18. - 21. 4. 1997

- A/ Nádražní ul. - mezi garážemi
- B/ Sokolský vrch - vedle garáží
- C/ Českolipská ul. - parkov. u rest. Praha
- D/ Českolipská ul. - parkov. - u č. p. 333
- E/ Ul. B. Němcové - u železnič. viaduktu
- F/ Ul. Pod Ostrým - u plech. garáže

3) 21. - 25. 4. 1997

- A/ Vilová ul. - u č. p. 475
- B/ Sídliště - za samoobsluhou
- C/ Sídliště - - u věž. panel. domu č. p. 637
- D/ Družstevní ul. - pod KOVO Savčuk
- E/ Opletalova ul. - v dolní části
- F/ Cihelní ul. - u lesní správy

UPOZORNĚNÍ!! Do kontejnerů je zakázáno ukládat nebezpečné odpady dle příloženého seznamu uvedeného v článku o jejich svozu!

Sociální oddělení MěÚ Benešov n. Pl. informuje

V roce 1996 bylo našim sociálním oddělením vyplaceno sociálně potřebným občanům Benešova n. Pl. a přilehlých obcí celkem: 3 945 948 Kč

Z toho 147 rodinám 2 771 758 Kč
183 jednotlivcům a bezdětným manželům 1 174 190 Kč

Počet nezaměstnaných je v Benešově nad Ploučnicí 197, to je 8,49% nezaměstnaných z 2. 321 ekonomicky aktivních obyvatel.



Z BLOKU
POLICIE

V měsíci únoru 1997 bylo sděleno obvinění J. K. a V. F. z Benešova n. Pl. pro tr. č. Nedovolené ozbrojování dle § 185/1 tr. zákona, neboť bez povolení po 31. 12. 1996 přechovávali perkusní revolvery.

Dne 10.2. 1997 byla na OOP Benešov n. Pl. oznámena krádež dřeva v Merbolticích v hodnotě 10 000 Kč. Jako pachatel byl zjištěn J. H. z Prahy, kterému bylo sděleno obvinění pro tr. č. Krádež dle § 247/1a tr. z.

V měsíci únoru 1997 bylo sděleno obvinění pro tr. č. Maření výkonu úředního rozhodnutí dle § 171/1 tr. z. J. Č. z Verneřic, který měl vyslovený zákaz pro řízení mot. vozidel a přes tento zákaz jel os. autem.

V měsíci březnu bylo sděleno obvinění pro tr. činy Porušování domovní svobody a Krádeže dle § 238/1,2 a 247/1b tr. z. V. M. z Huntířova, který vloupáním do rod. domků způsobil škodu ve výši 14 300 Kč.

Dne 11. 3. 1997 bylo policií zjištěno, že V. K. ze Žandova ve V. Bukovině odcizil palubky a zpronevěřil svěřené peníze se škodou 23 900 Kč. Je stíhán pro tr. č. Krádež a Zpronevěra dle § 247/1 a 248/2 tr. zákona.

Policie dále šetří vloupání do rekr. chat, požár slámy v ocelokůlně, požár auta, krádež kola, selete, podvodné vylákání piva z pivovaru LOBKOWICZ a krádež peněz z rod. domku.

STATISTIKA ZA ROK 1996

Počet narozených dětí za rok 1996:

42 (18 chlapců, 24 děvčat)

Počet uzavřených manželství:

97 (38 místních, 59 cizích)

Počet úmrtí:

43 (22 muži, 21 ženy)

Počet nově přihlášených občanů do města:

63

Počet odhlášených občanů z města:

72

Počet přestěhovaných občanů v rámci města:

34

Celkový počet obyvatel:

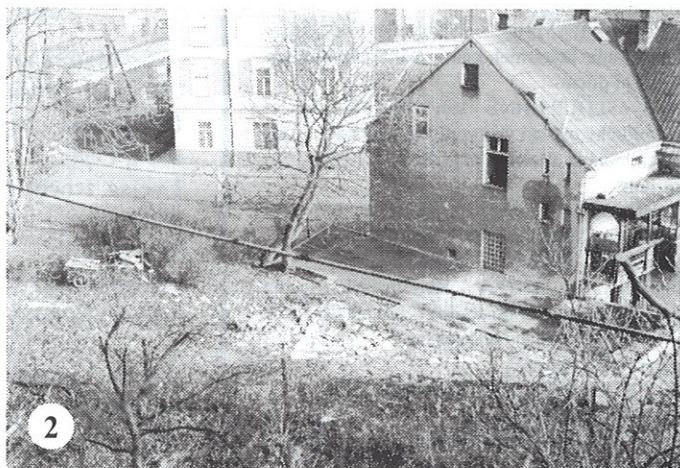
4.187

ČERNÉ SKLÁDKY A „PRIMA NÁJEMNÍCI“

se nám opět množí jako houby po dešti. Na rozdíl od hub z nich velkou radost nemáme. Jak dokládá fotografie č. 1, pěkný binec je kolem garáží nad sídlištěm, kde odhozená pneumatika či baterie není ničím zvláštním. Je s podivem, že zatímco si zde naši občané své automobily leští a hýčkají, životní prostředí jim na srdci příliš neleží.

Na fotografii č. 2 je okolí domu č. p. 250 v Českolipské ulici. Loni zde byl proveden městem 2x úklid, ovšem jak vidno, úplně zbytečně. Bohužel, stejně tak to vypadá v chodbách uvnitř domu. Někteří nájemníci si z bytu vymetou binec na chodbu a když se to tam nevejde, šup s tím před dům.

Rovněž okolí domu č. p. 353 na Husově ulici je obrazem zkázy (foto č. 3). A co teprve vnitřek. Máme na videu zdokumentovaný stav po nedávném vystěhování jednoho z nájemníků - děs, běs. Nájemníci jsou nastěhováni v Bedřichově, jsou bez prostředků, tudíž černý Petr padá opět na město.



UPOZORNĚNÍ OBČANŮM

Městský úřad ve spolupráci s Technickými službami a. s. Děčín provedou ve dnech 6. a 7. dubna 1997

SVOZ NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ

na území města Benešov nad Ploučnicí

Odpady dle připojeného seznamu budou svezeny bezplatně - pouze je nutno odpady třídít dle druhů

SEZNAM NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ

akumulátory, akumulátorová kyselina, aceton, baterie (suché články), benzin (i mediální), brzdová kapalina, barviva (textilní), čisticí prostředky (odmašťovače - nikoliv běžné saponáty), dehet, dehtové lepenky, filtrační materiály znečištěné škodlivinami, fotochemikálie (vývojka, ustalovač, fotopapír), halonové hasicí přístroje, chladicí kapaliny, chemikálie, impregnační prostředky na dřevo, insekticidy (i jejich obaly), kapaliny na odstranění barev (odlakovače), kapaliny na změkčování a praní štětců, kyseliny, léky, lednice, mazací tuky (syntetické), mrazáky, nátěrové hmoty, nevytvrzené pryskyřice, olejové filtry, odmašťovače, olejové látky, olovo a jeho slitiny, odpad z lapáků písku (čističky odpadních vod), odrezovače, použité motorové oleje, pesticidy (i jejich obaly), petrolej, plechovky se zbytky barev a olejů, pigmenty, pneumatiky, pračky, rtuť, rtuťová relé, rozpouštědla, ropné produkty, ředidla halogenová i nehalogenová, terpentýnový olej, transformátorový olej (pozor na PCB), tiskařské barvy, televizory, výbojky (rtuťové, sodíkové), zbytky barev, zaolejované, zabarvené a jinak znečištěné hadry, zářivky, zdravotnický odpad.

ZPŮSOB SVOZU:

Ve výše uvedených dnech bude od 7 do 16 hodin několikrát projíždět svozové auto po trase: Sídliště, Děčinská, Palackého, Tábořský vrch, Husova, Smetanova, Wolkerova, Žižkova, Sokolský vrch, Českolipská, Valkeřícká, Náměstí míru.

Auto bude projíždět pomalu, stačí mít tedy odpad připravený a při příjezdu jej předat.

Nové knihy v městské knihovně

Historické romány

Jacq, Ch. - RAMSES - pětidílný román, který obdržel řadu literárních cen a stal se vrcholným světovým dílem.

Tarr, J. - SLOUP OHNĚ - téměř tři a půl tisíce let staré příběhy ožívají ve vyprávění chetitské dívky Nofret, která je otrokyní na královském dvoře.

Pro ženy

Řeháčková, V. - NÁVRATY DO LÁZNÍ - volné pokračování knihy Lázeňská známost.

Steclová, D. - RODINNÉ ALBUM

Michael, J. - MAJETKY - Kateřina žije šťastně s dětmi a manželem do té doby, než náhle zmizí a s ním i značná finanční částka.

Společenské romány

Segal, E. - GENTLEMANI Z HARVARDU

Lékařské prostředí

Thomas, G. - LOVCI ORGÁNŮ - autor vychází ze skutečných případů

Detektivky

Kačírková, E. - NENECHÁM TĚ ODEJÍT

Francis, D. - V NEMILOSTI

Napětí

Clarková, H. M. - KRÁSA PŘINÁŠÍ SMRT

King, S. - NOČNÍ SMĚNA - povídková kniha, ve které se vydáte na cestu nejtemnějšími zákoutími lidské duše, kde spoza každého rohu může vykouknout cosi velmi, velmi ošklivého.

Clancy, T. - JASNÉ NEBEZPEČÍ - napínavé osudy Jacka Ryana, který tentokrát narazí na nečekané zradu ve vlastních řadách, v CIA.

Naučná literatura

Thoma, H. - Metresy francouzských králů

Brian, C. - BLÍZKÁ SETKÁNÍ ČTVRTÉHO DRUHU - UFO

Däniken, E. - NEZNÁMÉ Z VESMÍRU - nové nálezy, objevy a fenomény.

Životopisné romány

Silová, Z. - VĚRA GALATÍKOVÁ - herecké a lidské osudy známé herečky

Dívčí romány

Jahodová, J. - DOTKNI SE MRAKŮ

Toto je nabídka pouze několika zajímavých knih z velkého množství novinek, které má městská knihovna připravené pro své čtenáře a příznivce. Další zájemce co nejrůzněji zveme.

Věra Simonová

Slavnostní koláčky

EXKLUZIVNÍ RECEPT BENEŠOVSKÝCH NOVIN

250 g hladké mouky

250 g polohrubé mouky výběr

150 g sádla - nerozehřát!

150 g Perly

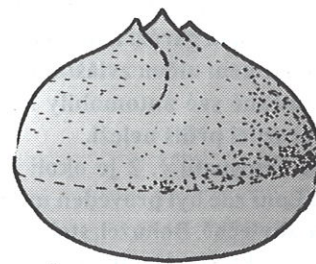
2 vejce, trochu soli, 3/4 balíčku prášku do pečiva

Kvásek:

50 g droždí

1 kostka cukru

3 lžice vlažného mléka



Všechny přísady dáme na vál a vše dobře zpracujeme. Více mléka se nesmí dát. Vypracované těsto přiklopíme kastrol a necháme 1/2 hodiny odpočinout (na kastrol dáme konvici s teplou vodou). Připravíme si na talíř 2 ks rozšlehané vejce a na druhý talíř cukr moučku. Z odpočinitého těsta krájíme kousky, které rukou vytvarujeme a naplníme tvarohovou náplní a zabalíme je tak, jako když děláme buchty. Koláčky namáčíme nejprve ve vejcích a potom v cukru moučka. Máčíme je ale jen po jedné straně, tam, kde jsme je uzavírali. Dáme na pomaštěný plech 3 ks vedle sebe, v troubě nabydou. Tvarohovou nádivku ochutíme rumovou příchutí do pečiva - pár kapek, a do každého koláčku přijdou 3 ks rozinek předem namočených v rumu.

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Městskému úřadu za květiny, dárky i blahopřání k narozeninám.

Františka Pelikánová, manželé František a Božena Pelikánovi



Děkuji všem občanům, kteří přišli dne 13. 3. 1997 doprovodit mého manžela Andělína Friče na jeho poslední cestě. Děkuji také za květinové dary a projevenou soustrast.

Miluška Fričová s rodinou

Chyba v číslování

Odebíráte-li pravidelně BN, zajisté jste zjistili, že vám chybí BN č. 2/97. (Mnohé dotazy tomu nasvědčují). Toto číslo vyšlo - nevyšlo (jako v té pohádce o princezně Koloběžce I.). Pokud máte noviny schované, zjistíte, že vloni jsme měli poslední výtisk s číslem 13, ač rok má měsíců pouze 12. Tedy - ta třináctka měla být jednička, jednička měla být dvojka a trojka už vyšla správně. Vloudila se nám chybička do číslování výtisků, chybičku jsme opravili a pěkně si zavařili. Naším čtenářům se za tento zmatek omlouváme.

KA-ŠA

J	D	M	B	O	R	O	V	I	C	E	A	K	S	A	L	G	U	O	D
A	U	A	A	Ů	E	A	K	Ň	U	R	E	M	Ž	C	Y	P	Ř	I	Š
B	B	M	Z	C	L	M	R	E	O	B	Ř	Í	Z	A	K	Á	C	I	E
L	S	L	Í	E	D	L	B	V	B	A	O	B	A	B	T	E	B	U	K
O	S	A	Ř	D	E	I	A	B	Á	Ř	E	J	A	O	N		A	L	M
Ň	T	P	B	R	J	J	H	S	M	R	K	P	P	A		B	Í	O	O
S	E	K	V	O	J	O	V	E	C		Í	O	T	Á	R	S	D	G	T
C	E	V	O	R	Í	J	U	Ž		L	L	A	K	V	K	Ř	N		
T	Ř	E	Š	E	Ň	D	J	Í	V	A	L	Í	N	A	Í	A			
Š	T	Ě	D	Ř	E	N	E	C	E	P	F		S	N	M				

OSMISMĚRKA

SENECA: Vše, co se má jednou stát ...

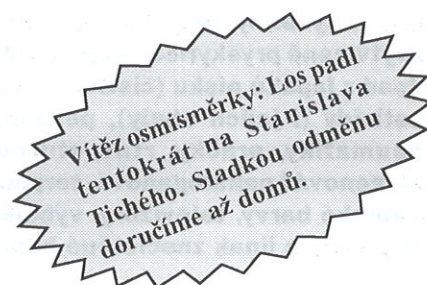
akácie	cypřiš	jedle	mango	štědřenec
baobab	douglaska	jeřáb	meruňka	topol
borovice	dub	jilm	modřín	třešeň
bříza	fík	jírovec	palma	vrba
bříza	habr	jíva	platan	
buk	jabloň	lípa	sekvojovec	
cedr	javor	líška	smrk	

Tajenka osmisměrky z minulého čísla BN:

KDYŽ OZNÁMIL, ŽE PŘESTUPUJE K NEPŘÍTELI, NEPŘÍTEL SE OKAMŽITĚ VZDAL.

Správné řešení zaslali:

Zdena Losová, Edita Loudová, Zdena Poutníková, A. Tojmarová, Vlasta Písecká, Marie Růžičková st., Josef Danko, Naděslava Haklová, paní Rubešová, Jana Havlová, Martina Novotná, Dagmar Popová, Hana Sladomelová, Ivana Smejkalová, Jaroslava Chovancová, Marie Syslová, Stanislav Tichý, Jana Bittnerová, Jaroslav Pokorný, Božena Pelikánová, Josef Někvapil, Milada Šindelářová, L. Petrů, Michal Čech, Yveta Dudková, Dagmar Nižnanská, Irena Ducká.



Jedna z posledních zpráv pochází z 3. března 1640, kdy byl Simon Pietsch z Velké Bukoviny vstrčen Švédy do pece a bylo pod ním zatopeno... Ne, že by nešťastník uhořel, ale zřejmě zemřel strachy po přestálém šoku.

Rok 1641 proběhl relativně v klidu. V polovině dubna 1642 se ve městě opět objevují nepřátelští vojáci. Tentokrát však jen velice krátce, neboť posledního dubna se přestěhovali do České Lípy.

Po porážce císaře u Lipska (2. 2. 1642) se Gallas stáhl s vojskem zpět do Čech. 27. a 29. dubna 1643 jsou v Benešově opět nepřátelští vojáci. Přišli z České Lípy a z Verneřic. Ti požadovali dobytek na porážku. Protože nic nedostali, vzali si jako rukojmí heřmanovského rychtáře a několik sedláků. Ti pak s nimi museli do Rychnova, kde k jejich štěstí nějaký dobytek objevili. 29. dubna 1643 byl na městských hradbách zcela zbytečně zastřelen svobodný Křištof Kleinpeter z Elendu (Novina).

V dubnu 1644 bylo v Benešově a v Děčíně ležení císařských, pod velením Adriana Alchiriho. Mušketýři byli i v Malé Veleni, protože 7. dubna je v matrice

jmenován jako kmotr Hans Mohr von Habsburg. V prosinci 1645 se do každé obce dostavil komisař, který vypsál kontribuce. Zájem byl o látky, peníze, holinky, punčochy, chléb, maso, vejce, oves i seno.

6. ledna 1646 táhli přes Benešov opět Švédové. Poté je o nich zmínka z 3. dubna toho samého roku. Šlo o početnou skupinu, která však hned druhý den odtáhla k České Lípě. V květnu 1646 přicházejí do města Chorvaté. Jejich zájem se tentokrát týkal hlavně piva.

O rok později opět v květnu jsou ve městě opět Švédové. Z té doby se dochovala zpráva, že při „květnovém pití“ byl pistolí zastřelen Švéd Daniel Schneider a to jiným Švédem.

A přišel poslední rok války - 1648. 14. listopadu se ve městě objevuje švédský rytmistr s 50 muži a požaduje 200 říšských tolarů. Když mu bylo sděleno, že nikdo nemá ani tolar, snižuje výkupné na 50 tolarů. Nedostal však ani to a Benešov zachraňuje zpráva o uzavření míru. Když město počítalo v roce 1654 škody, došlo k částce 31.000 tolarů.

VI. Šefl

Stavební spoření 100krát jinak

Co mají všechna stavební spoření společné?

Všechny stavební spořitelny dostávají od státu onu magickou 25% podporu. Maximálně však 4500 Kč z ročně naspořené částky 18.000 Kč. Pokud chcete pouze výhodně spořit a naspořenou částku použít na cokoli - pak alespoň 5 let.

Všechny stavební spořitelny poskytují úvěr po splnění dvou základních podmínek. Spořit alespoň dva roky a mít naspořenou částku alespoň ve výši Kč. A zde se začínají od sebe jednotlivé spořitelny odlišovat.

Je potřeba si stavební spořitelnu vybírat a když ano, tak podle čeho?

Chcete-li si pouze výhodně spořit je jedno, kterou spořitelnu si zvolíte. Pouze některé z nich si účtují u osob do 26 let nevýdělečně činných poplatky za smlouvu pouze 0,5% z cílové částky místo obvyklého 1%. Některé pak připisují úrok až 4,5% namísto 3%.

Chcete-li však využít možnost získat levný 6% úvěr - zde se již od sebe jednotlivé stavební spořitelny začínají odlišovat.

Které faktory ovlivní - kdy a za jakých podmínek úvěr získáte?

- výše minimálního zůstatku na účtě potřebná pro udělení úvěru
- poplatky za poskytnutí úvěru
- požadavky na jištění úvěru
- minimální měsíční vklad
- minimální měsíční splátka z poskytnutého úvěru
- doba splácení úvěru

A co je pro poskytnutí výhodného úvěru nejdůležitější?

Uzavřít smlouvu o stavebním spoření co nejdříve. Protože jedním z kritérií poskytnutí levného úvěru je spořit alespoň dva roky.

Například pro ty, kdo se chtějí dostat k úvěru co nejdříve a kde doba spoření činí 2 až 5,5 roku (2 roky při jednorázovém vkladu požadovaného % z cílové částky hned po uzavření smlouvy)

Stavební spoření je výhodná, ale dlouhodobá záležitost.

Pokud ale potřebujete peníze co nejdříve, je možné si zažádat o tzv. překlenovací úvěr, pro který pak platí jiné podmínky. Ale o tom až příště.

Máte-li jakékoli dotazy, mohou být zodpovězeny! Stačí jen napsat do redakce.

pokračování na str. 6

Vměsíci dubnu 1997 oslaví svá životní jubilea tito naši občané:

88 let	Kučerová Marie	Benešov nad Ploučnicí, Děčínská 339 narozena 29. 4. 1909
86 let	Gazsi František	Benešov nad Ploučnicí, Příčná 188 narozen 17. 4. 1911
85 let	Jägerová Albína	Benešov nad Ploučnicí, Husova 381 narozena 30. 4. 1912
85 let	Vránová Anežka	Benešov nad Ploučnicí, Husova 389 narozena 15. 4. 1912
82 let	Hromádková Marie	Benešov nad Ploučnicí, Vilová 534 narozena 4. 4. 1915
82 let	Jungmann Josef	Benešov nad Ploučnicí, Sídliště 628 narozen 4. 4. 1915
82 let	Šebestová Božena	Benešov nad Ploučnicí, Husova 393 narozena 18. 4. 1915
82 let	Veselá Helena	Ovesná 15 narozena 7. 4. 1915
81 let	Boháčová Růžena	Benešov nad Ploučnicí, Děčínská 359 narozena 13. 4. 1916
81 let	Turchich Rudolf	Benešov nad Ploučnicí, Opletalova 420 narozen 15. 4. 1916
75 let	Kleinová Gertruda	Benešov nad Ploučnicí, Boženy Němcové 184 narozena 27. 4. 1922

Městský úřad v Benešově nad Ploučnicí všem oslavencům blahopřeje a do dalších let přeje hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

STOLNÍ TENIS

Výsledky soutěže OP I. třídy

Odvětná kola

6. kolo 21. 2. 1997

Benar Benešov - SKST Děčín „D“ 12:6

Body: Nebohý 4,5; Mitruška 3,5; Jäger a Babička po 2 - Schafer 2,5; Pivoňka 2, Žáček 1,5; Flegl 0.

Benar Benešov - Slovan Varnsdorf „C“ 12:6

7. kolo 28. 2. 1997

Body: Nebohý 4,5; Babička 3,5; Mitruška 2,5; Štípek 1,5 - Neumann 3, Richter 2, Němeček 1 a Petrásek 0.

8 kolo 3. 3. 1997

SKST Děčín „F“ - Benar Benešov 4:14

Body: Martinec 2, Řízek a Česánek po 1, Černý 0 - Nebohý a Jäger po 4,5; Štípek 3,5; Mundzik 1,5.

9. kolo 7. 3. 1997

Benar Benešov - SKST Děčín „H“ 18:0

Body: Nebohý, Mitruška, Štípek, Mundzik po 4,5 - Hojková, Košek, Janda a Vlk po 0

10 kolo 17. 3. 1997

SK Malá Veleň „B“ - Benar Benešov 1:17

Body: Scháněl 1, Gebhardt, Šebek a Pták po 0 - Nebohý, Mitruška, Jäger po 4,5; Štípek 3,5.

Jaroslav Štípek

Stavební spoření - 100krát jinak pokračování ze str. 6

K čemu všemu se dá stavebního spoření využít?

- po 5 letech spoření na cokoliv
- úvěr pouze účelově:
 - získání bytu
 - výstavba nebo koupě stavby pro bydlení
 - získání stavebního pozemku
 - změna, modernizace a údržba bytu, stavby pro bydlení nebo její části, včetně úhrady podílu na úpravách společné části
 - stavební úprava nebytového prostoru na byt
 - úhrada závazků souvisejících s výše uvedenými účely s výjimkou pokut a dalších sankcí

dokončení příště

STAVOPLYN spol. s r.o.

P. O. BOX č. 10, 407 21 Česká Kamenice
tel. 0412/ 582 850

Nabízí provedení těchto prací:

1. Projektovou dokumentaci
2. Nízkotlakový přívod plynu do kotelny
3. Dodávku kotle dle vašeho výběru
4. Rozvody plynu k jednotlivým spotřebičům
5. Nabídka plynových sporáků a ohřivačů vody
6. Vyrožkování komínů

Prodám hluboký dětský kočárek - trojkombinace, modré barvy.

Cena dohodou. K doptání - tel.: 945 460

BENEŠOVSKÉ NOVINY

Vydává Městský úřad Benešov nad Ploučnicí
Redakční rada: J. Špička (KA), D. Tesarčíková (ŠA),

Grafo, sazba, repro a tisk: Deltaprint Děčín

Firma SPOLTOP

- Provádí:
- veškeré topenářské práce, rozvody plynu a vody včetně materiálu a projektové dokumentace
 - revize rozvodu plynu
 - revize elektroinstalace
 - kominické práce, vložkování komínů
 - klempířské práce (odkouření)

Jiří DÖRNER, Petr VAJGL
Veveří 41/10, 405 02 Děčín 22
Tel.: 0412/539 715

UPOZORNĚNÍ

Vyzýváme všechny občany, kteří užívají obecní pozemky bez nájemní smlouvy - tedy protiprávně, aby ve vlastním zájmu toto užívání legalizovali.

INFORMACE: MAJETKOPRÁVNÍ ODBOR MĚÚ

Jednatelství Benešov n. Pl. informuje

MŮŽETE ROZŠÍŘIT VAŠE POJIŠTĚNÍ

úrazů, invalidního důchodu, až po pojištění pohřbu. Nově lze sjednat pojištění pobytu v nemocnici i nadstandardního pokoje, úvěru, doby pracovní neschopnosti (zaměstnavatelé si mohou pojistit vybrané pracovníky).

- Výhodné je **Vkladové kapitálové pojištění** na 5 a více let od 5 tis. Kč s možností dalšího vkladu a výběru (do základu 5 000 Kč). Při úmrtí úrazem vyplatíme navíc pětinasobek vkladu.
- **Pro sportovce** je nutností rozšířit úrazové pojištění. Může dosáhnout 4 násobku (to je 16ti násobek původního úrazového pojištění).
- **Pro mládež od 15 let** máme pojištění se spořením na 5 a více let.

a něco nejen pro důchodce

státní příspěvek 50,- až 150,- Kč v našem penzijním fondu

využívají i důchodci - ti mohou úspory vyzvednout po třech letech při spoření 100 Kč měsíčně mají klienti v penzi naspořeno za tři roky 6 120 Kč, mladší ve věku 15 - 35 let mají za 15 let možnost vyzvednout 28 000 Kč a spořit si dále ...

POJIŠTĚNÍ POHŘBU - příklad pro částku 10 000 Kč

maximální pojistná částka 50 000 Kč a výnosy, možnost odkupu poj. smlouvy

dobu placení	ženy-věk	15	25	35	45	55	65	75 let a více
5 let		51,-	60,-	73,-	93,-	120,-	160,-	—
10 let		29,-	34,-	41,-	52,-	68,-	(78,- v 60ti)	
jednorázově (od 18ti let 2 493,-)		2 777,-	3 355,-	4 188,-	5 331,-	6 818,-	8 536,-	

PROČ PRÁVĚ TEĎ? - POZDĚJI MŮŽE BÝT POZDĚ

služba denně do 21 hodin, telefon: 0602 434 125 nebo 539 863 můžete si domluvit účast našeho pracovníka u vás doma, na pracovišti nebo setkání na našem jednatelství v době, která vám bude vyhovovat.

JEDNATELSTVÍ V BENEŠOVĚ N. PL. (NAD POŠTOU)
OTEVŘENO

PONĚLÍ 13 - 16 HODIN, STŘEDA 10 - 16 HODIN
MIMO TUTO DOBU PO DOHODĚ.